

名譽會長 HONORARY PRESIDENTS



徐季良先生
Mr. C.L. Hsu



黃克競 博士
Dr. Haking Wong, CBE,
Hon LLD, HK



蔡章閣先生
Mr. C.K. Choi, JP



林根成先生
Mr. K.S. Lam, OBE, JP



胡文瀚先生
Mr. James M.H. Wu,
OBE, JP



洪祥佩先生
Mr. C.P. Hung, JP



周忠繼先生
Mr. C.K. Chow, OBE, JP



黃保欣議員
The Hon P.Y. Wong,
OBE, JP

會長 President



朱祖涵先生
Mr. Lawrence C.H. Chu

副會長 Vice President



梁乃榮先生
Mr. N.W. Leung

副會長 Vice President



司徒輝先生
Mr. F. Szeto

副會長 Vice President



倪少傑先生
Mr. S.K. Ngai, OBE, JP

副會長 Vice President



邵炎忠先生
Mr. Tommy Zau

副會長 Vice President



梁欽榮先生
Mr. Herbert H.Y. Liang

副會長 Vice President



雷康侯博士
Dr. Philip K.H. Lai, JP

名譽會長

徐季良
黃克競

蔡章閣
林根成

會長

朱祖涵

副會長

梁乃榮
司徒輝
倪少傑

會董

朱祖涵
梁乃榮
司徒輝
倪少傑
邵炎忠
梁欽榮
雷康侯
黃丙西
楊木盛
洪克協
鄭正訓
蔡宏豪
葉慶忠
尹德勝
劉世仁
鄭維志
徐秀夫
劉雨亭
霍華彬
莊競生
黃宜弘
黃允湛
張浩然
曾金城
周敏
李毓流
黃桂
堵世美
梁中力
莊紹樑
周克強
吳福田
李琳明
柳子元
羅展
馮元侃
林潤祺
姚義成

HONORARY PRESIDENTS

Mr. C.L. Hsu
Dr. Haking Wong,
CBE, Hon LLD, HK
Mr. C.K. Choi, JP
Mr. K.S. Lam, OBE, JP

胡文瀚
洪祥佩
周忠繼
黃保欣

Mr. James M.H. Wu, OBE, JP
Mr. C.P. Hung, JP
Mr. C.K. Chow, OBE, JP
The Hon P.Y. Wong, OBE, JP

PRESIDENT

Mr. Lawrence C.H. Chu

VICE PRESIDENTS

Mr. N.W. Leung
Mr. F. Szeto
Mr. S.K. Ngai, OBE, JP

邵炎忠
梁欽榮
雷康侯

Mr. Tommy Zau
Mr. Herbert H.Y. Liang
Dr. Philip K.H. Lai, JP

GENERAL COMMITTEE MEMBERS

Mr. Lawrence C.H. Chu
Mr. N.W. Leung
Mr. F. Szeto
Mr. S.K. Ngai, OBE, JP
Mr. Tommy Zau
Mr. Herbert H.Y. Liang
Dr. Philip K.H. Lai, JP
Mr. P.S. Wong
Mr. M.S. Yeung
Mr. Peter H.H. Hung
Mr. Graham C.H. Cheng, JP
Mr. Patrick W.H. Choi
Mr. H.C. Yip
Mr. Paul T.S. Yin
Mr. S.Y. Lau, MBE, JP
Mr. Christopher W.C. Cheng, JP
Mr. Samuel S.F. Hsu
Mr. Y.T. Liu
Mr. W.P. Fok
Mr. Henry K.S. Cheng
Dr. Philip Y.H. Wong
Mr. Herbert W.C. Wong
Mr. Albert H.Y. Chang
Mr. K.S. Tsang
Mr. Tony M. Chau
Mr. Y.L. Lee
Mr. K. Wong
Mr. S.M. Tao
Mr. C.L. Leung
Dr. Andrew S.L. Chuang, JP
Mr. Donald H.K. Chow
Mr. F.T. Ng
Mr. L.M. Lee
Mr. C.Y. Lau, MBE
Mr. C. Lo
Mr. Y.H. Fung
Mr. Y.K. Lam
Mr. N.S. Yew

朱善本
李世奕
翁祐
黎永添
魯廣雄
馮繼海
鄭帝倫
劉謙齋
鄭慶飛
霍永添
唐英年
李漢忠
劉佐城
黃志强
梁知行
李仲潮
林慕南
馮樹
周潤賞
周朝瑞
韓振東
梅應春
陳鴻基
梁家鏘
李運源
霍震霆
沈承康
麥雄
王哲明
陳永棋
林輝實
蔡德河
劉漢華
姚以仁
鄧易行
郭應道
丁午壽

Mr. P.S. Chu
Mr. S.Y. Lee
Mr. Y. Yung
Mr. W.T. Lai
Mr. Alexander K.H. Lo
Mr. K.H. Fung
Mr. T.L. Jan
Mr. H.C. Lau
Mr. Henry H.F. Cheng
Mr. W.T. Fok
Mr. Henry Y.Y. Tang
Mr. H.T. Lee
Mr. C.S. Lau
Mr. C.K. Wong
Mr. J.H. Leung
Mr. C.C. Lee
Mr. M.N. Lam
Mr. S. Fung
Mr. Y.S. Chow
Mr. C.S. Chau
Mr. C.T. Han
Mr. Robert Y.C. Mui
Mr. Michael H.K. Chan
Dr. Christopher K.C. Leong
Mr. W.Y. Lee, MBE, JP
Mr. Timothy T.T. Fok
Mr. David Shen
Mr. H. Mak
Mr. Joseph C.M. Wong
Mr. W.K. Chan
Mr. F.S. Lin
Mr. Milano T.H. Choy
Mr. Steve H.W. Lau
Mr. E.J. Yao
Mr. Y.H. Tang
Mr. Y.D. Kok
Mr. Kenneth W.S. Ting

常務會董

朱祖涵
梁乃榮
司徒輝
倪少傑
邵炎忠
梁欽榮
雷康侯
黃丙西
楊木盛
洪克協
鄭正訓
蔡宏豪
葉慶忠
尹德勝
劉世仁
鄭維志
徐秀夫
劉雨亭
霍華彬
莊競生
黃宜弘
黃允湛
張浩然
曾金城
周 敏

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS

Mr. Lawrence C.H. Chu
Mr. N.W. Leung
Mr. F. Szeto
Mr. S.K. Ngai, OBE, JP
Mr. Tommy Zau
Mr. Herbert H.Y. Liang
Dr. Philip K.H. Lai, JP
Mr. P.S. Wong
Mr. M.S. Yeung
Mr. Peter H.H. Hung
Mr. Graham C.H. Cheng, JP
Mr. Patrick W.H. Choi
Mr. H.C. Yip
Mr. Paul T.S. Yin
Mr. S.Y. Lau, MBE, JP
Mr. Christopher W.C. Cheng, JP
Mr. Samuel S.F. Hsu
Mr. Y.T. Liu
Mr. W.P. Fok
Mr. Henry K.S. Cheng
Dr. Philip Y. H. Wong
Mr. Herbert W.C. Wong
Mr. Albert H.Y. Chang
Mr. K.S. Tsang
Mr. Tony M. Chau

秘 書 長

李澤培

SECRETARY-GENERAL

Mr. J.P. Lee, JP

秘 書

蕭德生
徐佩琴
趙丹林
李之正
譚愛珍
徐詠秋
盧潔儀

SECRETARIES

Mr. T.S. Shiu
Miss Rita P.K. Tsui
Dr. D.L. Chiu
Mr. Paul C. Lee
Miss Esther O.C. Tam
Miss Winnie W.C. Tsui
Miss Katherine K.Y. Lo

法律顧問

簡崇知律師
胡百全律師
黃天榮律師

LEGAL ADVISERS

Lo and Lo, Solicitors & Notaries Public
P.C. Woo & Co., Solicitors & Notaries
Mr. Wellington Wong, JP, Ho and Wong, Solicitors & Notaries

核 數 師

馬炎璋會計師行

AUDITORS

Charles Mar Fan & Co

各業小組主任 SUBCOMMITTEE CHAIRMEN

服裝業 方志强	Apparel and Knitwear Mr. C.K. Fong	雜行業 周林邦	Miscellaneous (Inc. Toys; N.E.S. Musical Instruments; Sport Goods; Umbrellas & Others) Mr. L.B. Chow
建築業 葉謀迪	Building Construction Mr. Darius M.D. Yeh		
五金業 龐鼎元	Basic Metal Products Mr. D.Y. Pong, OBE	象牙業 區明志	Ivoryware Mr. M.C. Au
化工業 梁迺輝	Chemical and Chemical Products (Inc. Products of Petroleum and Coal & Non- metallic Products) Mr. N.F. Leung	藝術製品業 侯 偉	Artware Mr. W. Hou
藥品業 尹澤霖	Pharmaceuticals Mr. C.L. Wan	磁帶業 周潤賞	Magnetic Tapes Mr. Y.S. Chow
電機業 翁 祐	Electrical Machinery, Appa- ratus and Appliances Mr. Y. Yung	紙品業 馮錦聰	Paper and Paper Products Mr. K.C. Fung, JP
電子業 呂明華	Electronics Dr. M.W. Lui	鐘錶業 黃樹彬	Horological Products Mr. Jimmy S.B. Wong
五金製成品業 劉雨亭	Fabricated Metal Products (Except Machinery & Equip- ments) Mr. Y.T. Liu	塑膠、膠木業 張曾基	Plastic and Bakelite Products Dr. T.K. Cheung
食品業 梁家鏘	Food, Beverage and Tobacco Dr. Christopher K.C. Leong	電影光學業 莊競雄	Motion Picture & Optics Mr. Patrick K.H. Cheng
製鞋業 周 敏	Footwear (Except Rubber, Plastic and Wooden Foot- wear) Mr. Tony M. Chau	印刷出版業 羅斌	Printing and Publishing Mr. B. Law
傢俬製造業 何煜榮	Furniture and Fixture (Except Primarily of Metal) Mr. Y.W. Ho	樹膠製品業 羅 展	Rubber Products Mr. C. Lo
珠寶首飾業 何義貴	Jewellery & Imitation Jewellery Mr. N.Q. Ho	紡織業 李毓流	Spinning, Weaving and Knitting (Inc. Gas Mantles, Hosiery and Finishing) Mr. Y.L. Lee
皮革業 陳君鵬	Leather Products (Except Apparel and Footwear) Mr. K.P. Chan	進出口業 韓振東	Trading Mr. C.T. Han
機器業 錢遐齡	Machinery (Except Electri- cal Machinery) Mr. H.L. Tsin	紡織製成品業 鄭慶飛	Textile Made-Up (Except Apparel) Mr. Henry H.F. Cheng
		玩具業 丁午壽	Toys & Dolls Mr. Kenneth W.S. Ting
		印染業 堵世美	Dyeing & Printing Mr. S.M. Tao